

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C10

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
01	Bwamba	tous	ϕ̃ε̃ε̃	lexico : Voeltz 1990
03	Bwamba	cendre(s)	wú t ù	lexico : Voeltz 1990
04	Bwamba	écorce	ϕó t ókó, b̃àϕó t ókó	lexico : Voeltz 1990
05	Bwamba	ventre	ʃóϕó	lexico : Voeltz 1990
06	Bwamba	grand	nà b ék é	lexico : Voeltz 1990
07	Bwamba	oiseau	ny ð ì, b̃àny ð ì	lexico : Voeltz 1990
08	Bwamba	mordre	t ó é	lexico : Voeltz 1990
09	Bwamba	noir	ná í nd é, mó í nd é	lexico : Voeltz 1990
10	Bwamba	sang	mí ó ηg ó	lexico : Voeltz 1990
12	Bwamba	sein	mó b é	lexico : Voeltz 1990
13	Bwamba	brûler	t ú mb é	lexico : Voeltz 1990
14	Bwamba	nuage	k ú t ú	lexico : Voeltz 1990

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C10

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
15	Bwamba	froid	d̥ɔ̃d̥ɔ̃	lexico : Voeltz 1990
16	Bwamba	venir	ȳɔ̄	lexico : Voeltz 1990
17	Bwamba	mourir	wúè	lexico : Voeltz 1990
18	Bwamba	chien	mbúá, b́ámbugá	lexico : Voeltz 1990
19	Bwamba	boire	núé	lexico : Voeltz 1990
20	Bwamba	sec	n̄áwómé / ḿówómé	lexico : Voeltz 1990
21	Bwamba	oreille	mà t̄ĩ	lexico : Voeltz 1990
22	Bwamba	manger	ŕí	lexico : Voeltz 1990
23	Bwamba	oeuf (ton PN manque)	mokéí	lexico : Voeltz 1990
24	Bwamba	oeil	mbùkás̄ɔ̄	lexico : Voeltz 1990
25	Bwamba	graisse	m̄áwúrá nyámà	lexico : Voeltz 1990
27	Bwamba	feu	gá t̄á	lexico : Voeltz 1990

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C10

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
28	Bwamba	poisson	sṹí, b̃àsṹí	lexico : Voeltz 1990
29	Bwamba	voler	ɸũmbũè	lexico : Voeltz 1990
30	Bwamba	plein	ná t ó n d é	lexico : Voeltz 1990
31	Bwamba	donner	ɸĩ	lexico : Voeltz 1990
32	Bwamba	bon	nà b ò é	lexico : Voeltz 1990
33	Bwamba	terre	mb ò n d ò	lexico : Voeltz 1990
34	Bwamba	cheveu	t ù á m ó t ó	lexico : Voeltz 1990
35	Bwamba	tête	m ó t ó	lexico : Voeltz 1990
36	Bwamba	entendre	w ó k é	lexico : Voeltz 1990
37	Bwamba	coeur	m ó t é m á	lexico : Voeltz 1990
38	Bwamba	corne	n z é k á	lexico : Voeltz 1990
39	Bwamba	tuer	w ó R é	lexico : Voeltz 1990

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C10

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
40	Bwamba	genou	mò t ú R Í, b à m ò t ú R Í	lexico : Voeltz 1990
41	Bwamba	savoir	y é b é	lexico : Voeltz 1990
43	Bwamba	jambe	mù Æ à η g á, b à –	lexico : Voeltz 1990
44	Bwamba	couché	y à η g á í	lexico : Voeltz 1990
46	Bwamba	long	n à d á w ú é	lexico : Voeltz 1990
47	Bwamba	pou	n z í n á, b á n z í n á	lexico : Voeltz 1990
48	Bwamba	homme	m ò n d ò m ò	lexico : Voeltz 1990
49	Bwamba	beaucoup	n à b ú R É	lexico : Voeltz 1990
50	Bwamba	viande	n y à m à	lexico : Voeltz 1990
51	Bwamba	lune	ƒ ó η g é	lexico : Voeltz 1990
53	Bwamba	bouche sg pl.	m ò k ò	lexico : Voeltz 1990
54	Bwamba	ongle	n z á í	lexico : Voeltz 1990

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C10

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
55	Bwamba	nom	mbéí	lexico : Voeltz 1990
56	Bwamba	cou	kíngó	lexico : Voeltz 1990
57	Bwamba	nouveau	sánzé	lexico : Voeltz 1990
58	Bwamba	nuit	bútú	lexico : Voeltz 1990
60	Bwamba	un	ngámù	lexico : Voeltz 1990
61	Bwamba	chemin (tons : sic)	nzìà, bānzìà	lexico : Voeltz 1990
62	Bwamba	personne	mòndò, bāndò	lexico : Voeltz 1990
63	Bwamba	pluie	mbúrá	lexico : Voeltz 1990
64	Bwamba	rouge	nàtáné / mótáné	lexico : Voeltz 1990
65	Bwamba	racine	gùrúé	lexico : Voeltz 1990
66	Bwamba	rond	bíngìbíngì	lexico : Voeltz 1990
67	Bwamba	sable	mbútú	lexico : Voeltz 1990

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C10

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
68	Bwamba	dire	ϕé t è	lexico : Voeltz 1990
69	Bwamba	voir	wún é	lexico : Voeltz 1990
71	Bwamba	assis	d í ngá	lexico : Voeltz 1990
72	Bwamba	peau	ndã	lexico : Voeltz 1990
73	Bwamba	sommeil	t ð R ð	lexico : Voeltz 1990
74	Bwamba	petit	wã n á m é	lexico : Voeltz 1990
75	Bwamba	fumée	mú R ù	lexico : Voeltz 1990
76	Bwamba	debout	í má í	lexico : Voeltz 1990
77	Bwamba	étoile	ndó t í à, b à ndó t í à	lexico : Voeltz 1990
80	Bwamba	nager	b ð s é	lexico : Voeltz 1990
81	Bwamba	queue	wu é r á (wu- ?)	lexico : Voeltz 1990
82	Bwamba	langue	r é í	lexico : Voeltz 1990

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C10

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
83	Bwamba	dent	mɛ̃ n ɔ̃	lexico : Voeltz 1990
84	Bwamba	arbre	mó t é, b à mó t é	lexico : Voeltz 1990
85	Bwamba	deux	b á R é	lexico : Voeltz 1990
86	Bwamba	marcher	k è k é	lexico : Voeltz 1990
87	Bwamba	chaud	n à t ú m n é	lexico : Voeltz 1990
88	Bwamba	eau (2e o ton manque)	m í ó k o	lexico : Voeltz 1990
89	Bwamba	quoi	y é	lexico : Voeltz 1990
90	Bwamba	blanc	n à b ú b é	lexico : Voeltz 1990
91	Bwamba	qui	y á	lexico : Voeltz 1990
92	Bwamba	femme	m ò n d é ì, b à n d é ì	lexico : Voeltz 1990